

## **ОТЗЫВ**

**о диссертационном исследовании Бавуу-Сюрюн Миры Викторовны «История формирования диалектов и говоров тувинского языка», представленном на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.**

**- Новосибирск, 2018. - 50 с. (по автореферату)**

Необходимость обращения к теме «История формирования диалектов и говоров тувинского языка» Миры Викторовны Бавуу-Сюрюн аргументировала отсутствием обобщающих теоретических исследований по истории родного языка.

Диссертант Миры Викторовны Бавуу-Сюрюн характеризует хронологию и степень изученности темы и четко формулирует новизну проведенного исследования. Это комплексное монографическое исследование, в котором впервые выявлены дифференциальные признаки диалектов и говоров тувинского языка по отношению к литературному языку и по отношению друг к другу.

Полвека назад академик Д.Г. Тумашева также впервые выполнила исследование по диалектам сибирских татар в отношении к татарскому и другим тюркским языкам. И это было многолетнее экспедиционное изучение диалектов сибирских татар, распространенных на территории Тюменской, Омской, Новосибирской, Томской, Кемеровской областей. Кстати, ее оппонентами являлись Севортян Э.В., Кенесбаев С.К., Юлдашев А.А. Диляра Гарифовна рассматривала особенности сибирско-татарских диалектов в сопоставлении с трудами по сибирским диалектам, сделанными В.В. Радловым около 50 лет до нее.

Своеобразие, ценность и научная новизна работы заключается в том, что Миры Викторовны Бавуу-Сюрюн, выбрав тему «История формирования

диалектов и говоров тувинского языка», шла, как и Тумашева Д.Г., непроторенными путями. Ей очень многое удалось сделать впервые. Например, впервые в состав диалектной системы тувинского языка введены идиомы зарубежных групп тувинцев. Впервые определена роль древнетюркского, древнеуйгурского, древнекыргызского компонентов, межъязыковых связей с сибирскими тюркскими языками в формировании диалектных черт тувинского языка. В диссертации впервые вводится в научный оборот ранее неизвестный материал.

Мира Викторовна Бавуу-Сюрюн хорошо владеет современными интернет-технологиями. Ею впервые начата работа по созданию диалектного корпуса тувинского языка: обрабатывается база данных по образцам диалектной речи, разрабатываются программы по созданию электронных карт с использованием ГИС-технологий. Результаты ее титанического труда впервые представлены на сайте «Электронный корпус текстов тувинского языка». Все полевые записи, осуществленные на магнитных или цифровых носителях, аудио-, видео-, фото-, текстовые материалы вкупе с электронным корпусом с благодарностью будут использоваться тюркологами мира в их научных трудах, ведь на это потрачено более двадцати лет жизни автора.

Мира Викторовна Бавуу-Сюрюн лично собрала огромный полевой материал по говорам различных районов Тывы, 11 раз выезжала в места компактного проживания этнических тувинцев в Монголии и Китае. В итоге ей удалось подробно описать все функционирующие вживую диалекты и говоры тувинцев в системе, что осуществлено в науке впервые, обоснованно исследовать особенности их в научном плане. Особенности диалектов интерпретированы в сравнении с другими тюркскими языками и с их говорами, с языком древнетюркских памятников.

Задавшись целью установить историю формирования современной системы говоров и диалектов тувинского языка, диссертант Мира Викторовна Бавуу-Сюрюн определила интегральные и дифференциальные признаки диалектов и говоров на фонетическом, грамматическом и

лексическом уровнях; установила современную систему диалектов и говоров тувинского языка; определила ареалы распространения наиболее характерных диалектных черт, выявила хронологию и пути формирования диалектов и говоров тувинского языка. Таким образом, все поставленные в начале пути задачи, успешно решены и реализованы.

Самый трудный вопрос в диалектологии – классификация диалектов и говоров, определение ареалов и границ их распространения. В этом плане автором проделана огромная работа. Прежде чем выработать свою классификацию тувинских диалектов и говоров, Мира Викторовна тщательно изучила работы предшественников – Н.А. Баскакова, Г.Ф. Благовой, А.А. Пальмбаха, Ш.Ч. Сата и других. Она провела апробацию своих критериев и подходов в ряде Международных научно-практических конференций в России и за рубежом, опубликовала специальные статьи «К вопросу о классификации диалектов тувинского языка» в соавторстве с Х.Гансук, Б.Баярсайхан, У.Цэцэгдарь в «Сибирском филологическом журнале», а также в журнале «European Social Science Journal».

Итогом деятельности ученой стало составление многомерной классификации и проведение членения местных разновидностей языка на основе лингвистических признаков.

Достоверность материала, рассмотренного в диссертации, и исследовательская компетентность Миры Викторовны Бавуу-Сюрюн не вызывают сомнений. В науке это первый подобный опыт системного и квалифицированного представления диалектных единиц тувинского языка.

В тексте диссертации «История формирования диалектов и говоров тувинского языка» очень много ценных и интересных наблюдений.

Огромная работа была проделана в плане изучения и введения в научный оборот заимствований. Наиважнейшим итогом стала фундаментальная монография «Структура заимствований в тувинском языке». Дело в том, что довольно большое количество носителей тувинских говоров и диалектов проживает в иноязычном окружении, поэтому Мира

Викторовна так последовательно и скрупулезно изучила заимствованную тувинцами лексику. Благодаря ей, ученые современности получили возможность увидеть сложные фонетические, морфологические процессы при освоении чужой лексики из алтайского, казахского, китайского, монгольского, русского языков.

При описании заимствований Мира Викторовна приводит очень интересные иллюстрации. Например, она пишет: «В языке китайских и цэнгэльских тувинцев фиксируются наречия, заимствованные из казахского языка: *незир* вместо лит. ам ‘теперь, сейчас, в настоящее время’ (с. 19); «Байтайгинско-барун-хемчикский говор, обладая всеми отличительными признаками западного диалекта, в то же время в области лексики отличается от других говоров и от ЛТЯ заимствованиями из алтайского языка: *шышкан* вместо лит. *күске* ‘мышка’, *кармак* вместо лит. *сыырткыыш* ‘удочка’, *шалга* вместо лит. *кадыыр* ‘удочка’; собственно диалектной лексикой: *коьлданыр* вместо лит. *диленир* ‘выпрашивать, просить’, *кызыл-куьрт* вместо лит. *шыйлашкын* ‘червяк’, *шокар* вместо лит. *мыйыт* ‘ленок’, *шавага* вместо лит. *бичии балык* ‘малёк’, *ымыраа* вместо лит. *сээк* ‘муха’ и др». (с. 31); «Кара-Хольский говор отличается фонетическими особенностями: выпадением начальных согласных в заимствованных словах: *акси* вместо лит. *такси*, *ама* вместо лит. *лама* ‘монах’, *ом* вместо лит. *ном* ‘книга’, *огаан* вместо лит. *ногаан* ‘зелёный’ (с. 31).

Завершая обзор представленного автореферата, отметим, автором проделан колоссальный по научной и практической значимости труд в области изучения внутренних и внешних говоров и диалектов тувинского языка как сложнейшей области современной тюркской диалектологии. Изучение осуществлялось в сравнительно-сопоставительном, сравнительно-историческом направлениях с использованием научных приемов картографирования, анкетирования, т.е. всего комплекса различных видов полевой деятельности.

Сегодня Мира Викторовна Бавуу-Сюрюн является одним из известных

